

reflets

Le dynamisme d'une région

2] Le rôle des pouvoirs publics

L'essor économique d'une région est largement

tributaire des politiques gouvernementales. Sou-

vent le simple maintien en

vie d'une région est fon-

ction de l'attention portée par les administrations municipales et nationales. Dans le système économique de type libéral que nous connaissons, il est généralement admis que deux genres de responsabilité incombent aux autorités politiques. Ces champs d'interventions se rapportent aux investissements de base, qui ne relèvent habituellement pas de l'entreprise privée et aux différentes façons de venir en aide à cette dernière.

L'infrastructure

Afin de promouvoir le développement économique d'une région, il est indispensable de mettre en place toute une gamme d'équipements qui sont requis autant par les particuliers que par les activités productrices. Le terme qui désigne le capital de base dont doit être dotée une région peut être divisé en différentes catégories. L'infrastructure éco-

municipales et nationales. Les connaissances théoriques et pratiques sur les rapports de causalité entre les investissements d'infrastructure et le développement régional ne sont pas suffisantes pour établir des certitudes. S'il est évident qu'au siècle passé la construction du chemin de fer transcanadien a suscité le développement de l'Ouest canadien, il ne faut pas prendre pour acquis qu'un réseau de transport adéquat attire inévitablement des entreprises. On connaît des exemples de villes desservies par une autoroute où les camions "ne font que passer". Ainsi l'autoroute Trois-Rivières-Montréal pourrait tout simplement faciliter l'expédition de produits de la métropole vers la région.

A vrai dire, les décisions d'investissement dé-

le nombre d'emplois créés, — des prêts accordés à des conditions avantageuses,

— la fourniture de certains services d'infrastructure.

Quant à l'efficacité de ces différentes mesures, tout comme pour le rôle de l'infrastructure, il n'existe pas de certitude. Selon une enquête de l'OCDE menée auprès de différents chefs d'entreprise, il y aurait beaucoup d'opinions divergentes sur les stimulants qui ont le plus influencé les décisions d'investir. Si bien qu'il serait impossible de préciser le rôle que ces différentes mesures peuvent jouer dans le développement d'une région. Toujours selon l'OCDE la prudence sur ce plan doit être de mise afin d'éviter une concurrence ruineuse entre les villes et les régions. On imagine ce qu'il peut en coûter à une économie nationale de construire des routes et des parcs industriels sous-utilisés. De tels faits sont la conséquence de l'absence d'une politique nationale de développement global.

On a beaucoup parlé de planification au Québec au début des années soixante et nous aurons l'occasion d'y revenir. Il est à déplorer que l'Office de Planification du Québec n'ait pas les pouvoirs de définir et d'exécuter une stratégie d'ensemble de développement économique. Cette stratégie tout en évitant une concurrence enchevêtrée entre les régions pourrait orienter le développement économique en fonction des besoins et des possibilités du Québec. Actuellement on attend la manne providentielle en offrant parfois comme on le sait, sur un plateau d'argent, toutes sortes d'avantages aux entreprises. C'est en partie ce à quoi réfèrent les critiques de notre système économique quand ils parlent de néo-capitalisme.

En attendant

Dans l'attente d'une prise en main plus ferme de notre économie de la part de notre gouvernement, que peuvent faire les autorités d'une ville comme Trois-Rivières pour en assurer une certaine prospérité? On sait que la ville doit son développement à l'existence d'une main-d'œuvre abondante, au faible coût de l'électricité à la proximité des ressources forestières et à la présence de cours d'eau. Ces avantages relatifs se rapportent à une période révolue. Le développement industriel de la ville ou de la région ne dépend plus de facteurs de localisation spécifiques. La venue récente d'entreprises diverses l'atteste bien. Si les investissements en infrastructure et les stimulants ne sont pas étrangers à l'établissement de ces nouvelles activités, il ne faudra pas oublier que beaucoup d'autres facteurs influencent les chefs d'entreprise. Les conditions de rentabilité étant assurées ce sont souvent les conditions d'environnement qui vont être déterminantes. Ici, on songe aux possibilités offertes sur le plan sportif et culturel et aux efforts consentis pour rendre le milieu agréable. L'entrepreneur qui doit délocaliser son entreprise doit tenir compte de l'avis de ses cadres supérieurs. On cite ici l'exemple d'une importante entreprise pharmaceutique parisienne qui n'a pu déménager ses pénates en province car les épouses des cadres ne voulaient pas se priver des avantages culturels qu'offre la ville lumière...

En somme, le dynamisme de la région peut être associé à une foule d'initiatives très diverses et c'est la conjugaison de celles-ci, qui dans notre système, actuellement, peut assurer la croissance économique.

La semaine prochaine: le rôle de la population.



par André JOYAL

professeur d'économie à l'UQTR

nomique se réfère aux services nécessaires à la vie économique comme à la vie courante. On songe ici au réseau routier, aux investissements portuaires, au service d'aqueduc, à la fourniture d'énergie et autres. Pour sa part, l'infrastructure sociale, se rapporte aux services de la santé, de l'éducation et à tout ce qui concerne le bien-être social et culturel. Enfin, on distingue aussi l'infrastructure administrative en considérant tout ce qui est nécessaire aux diverses autorités pour assumer les fonctions qui leur reviennent.

Il est évident pour tout le monde qu'un minimum de ces différentes infrastructures doit être assuré pour attirer des activités économiques. Il faut cependant se mettre en garde contre la conviction

pendant d'un nombre de facteurs trop variés pour que les autorités administratives puissent s'appuyer sur des certitudes.

Les stimulants

L'aide accordée aux entreprises constitue une des caractéristiques de l'économie capitaliste moderne. Les villes, les régions et les pays rivalisent par leur ingéniosité et leurs initiatives pour attirer l'attention des industriels. Les mesures les plus fréquemment employées sont:

— la diminution des charges fiscales pour une période donnée,

— des subventions pour l'achat d'équipement,

— des subventions suivant

L'URSS EST EN RETARD SUR LES USA EN MATIÈRE DE VOLS HABITÉS

par HOWARD BENEDICT

WASHINGTON (AP)

— Les contacts qu'ils ont eus avec leurs collègues soviétiques pour préparer le vol prochain ont convaincu les experts spatiaux américains que l'URSS a plusieurs années de retard sur les États-Unis en matière de vols habités.

La cabine "Soyouz" est inférieure à la cabine "Gemini" des premiers vols habités américains. Elle est entièrement contrôlée depuis le sol et ne pourrait aller jusqu'à la Lune. Les cosmonautes jouent un rôle beaucoup plus passif que les astronautes américains, se bornant à occuper les cabines. Les atterrissages de précision, auxquels le programme spatial américain nous a habitués, ne sont pas possibles pour les Russes. Enfin, les fusées soviétiques sont moins puissantes que les américaines.

Pour préparer l'expédition spatiale commune russo-américaine, les Soviétiques ont dû révéler certains de leurs secrets, en échange des secrets américains.

Rusticité

Certes, les experts américains ne sous-estiment pas la cabine

"Soyouz", qu'ils jugent excellente dans l'optique des buts qui lui sont assignés: des vols orbitaux relativement brefs, d'une durée allant jusqu'à une semaine, et des navettes pour conduire les cosmonautes dans une station en orbite. Mais les experts américains ont été surpris par son manque de sophistication.

"Au début des années 1960 et pendant plusieurs années, nous étions certains que les Soviétiques étaient dans la course vers la Lune. Mais, dès 1967-68, nous possédions suffisamment de renseignements pour savoir qu'ils n'avaient pas la capacité technique de se rendre sur la Lune avant plusieurs années. Maintenant que nous connaissons mieux "Soyouz", nous savons pourquoi. Cette cabine ne peut aller à proximité de la Lune. Si les Soviétiques ont envisagé d'autres moyens d'aller sur la Lune, ils les ont abandonnés, en se rendant compte qu'ils ne pourraient y être les premiers", a déclaré un expert américain.

Du fait que la cabine "Apollo" est plus sûre et plus perfectionnée que la cabine "Soyouz", on envisage ce qui suit pour le vol commun qui prendra le départ le 15 juillet 1975:

Comparaisons

L'URSS disposera de

deux fusées et de deux cabines sur des rampes de lancement voisines et lancera le second ensemble trois jours plus tard, si le premier ne fonctionne pas convenablement. Deux équipes de cosmonautes s'entraînent dans ce but.

Une fois en orbite, la cabine "Soyouz" demeurera essentiellement passive. La cabine "Apollo" sera lancée de Cap Canaveral sept heures plus tard, et c'est à elle que seront confiées toutes les manœuvres de rattrapage pendant 24 heures. Un ordinateur pour le repérage, semblable à ceux qui permettent les débarquements lunaires, sera mis à bord de "Soyouz" pour aider aux travaux d'approche "d'Apollo".

L'astronaute Eugene Cernan, qui commanda le vol "Apollo 17", et qui est chargé de la préparation du vol commun, a déclaré: "Notre cabine Apollo est beaucoup plus perfectionnée et a beaucoup plus de possibilités que la cabine Soyouz, ce qui ne veut pas dire que Soyouz ne soit pas valable. La cabine soviétique a simplement été construite pour une mission différente.

"Les médecins ont eu une très forte influence sur le programme spatial soviétique. Ils ont prévu qu'elle devait être construite pour des astronautes

privés d'une partie de leurs moyens. Tout dans la cabine est donc contrôlé depuis le sol grâce à des engins pré-automatisés. En d'autres termes, Soyouz est conçue comme une cabine qui n'a pas besoin d'un homme pour voler.

"Pour notre part, la mission de l'homme est essentielle. Sans un être humain à bord d'Apollo, elle ne fonctionnerait pas."

En 1971, les trois cosmonautes qui se trouvaient à bord de "Soyouz 11" périrent en plein vol par suite d'un défaut de pressurisation. Les experts américains sont convaincus que les modifications nécessaires ont été apportées à la cabine soviétique pour éviter qu'un semblable accident se produise lors du vol commun.

Les fusées soviétiques, ont appris les experts américains, peuvent emporter une charge utile de 7.500 kilos environ, contre 18.000 pour "Saturne 1B", qui emportera la cabine "Apollo". Quant à la fusée "Saturne 5", qui a envoyé des hommes sur la Lune, elle peut emporter une charge utile de 140.000 kilos.

Offrez-vous un revenu mensuel garanti (sans travail supplémentaire).

Offrez-vous un revenu supplémentaire, un revenu sûr, garanti par le Trust Royal, à tous les mois.

Vous le pouvez, grâce aux Certificats de revenu mensuel garanti du Trust Royal.

Il s'agit de Certificats à termes de 5 ans, dont l'intérêt est versé, au début de chaque mois, à votre compte d'épargne ou de chèques du Trust Royal. Si vous n'avez pas de compte chez nous, nous devons vous en établir un afin de vous permettre de recevoir vos revenus mensuels.

Vous ne payez ni honoraires ni frais d'administration. Le dépôt initial minimum est de \$5.000, les dépôts ultérieurs sont des multiples de \$1.000. Ces Certificats ne sont émis que pour des périodes de cinq ans à la fois. Votre capital vous est remis à la date d'échéance.

Remplissez le coupon ci-dessous et postez-le-nous. Vous pouvez aussi téléphoner. Nous vous enverrons toute la documentation dont vous avez besoin.

Nous pouvons vous aider à réaliser ce que vous voulez.

Oui. Un revenu mensuel garanti, ça m'intéresse. Veuillez m'envoyer votre dépliant expliquant les Certificats de revenu mensuel garanti. Sans obligation de ma part.

Nom _____

Adresse _____

Certificats de revenu mensuel garanti

Trust Royal

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec

1300, RUE NOTRE-DAME

TROIS-RIVIÈRES: 378-4545



Une mini-rue du trésor avait été installée à Victoriaville lors de la vente-trottoir de deux jours, une expérience des plus nouvelles pour les gens de la région de Victo-

riaville. On voit ici une artiste à l'oeuvre sous l'oeil inquisiteur de passants. (Photo Laurier Gardner)

On a envahi le centre-ville

Plus de 10,000 personnes à la vente-trottoir à Victoriaville

VICTORIANVILLE (L.G.) — Plus de 10,000 personnes seraient venues dans le centre-ville dans la seule journée de jeudi et on attendait encore plus de monde hier, lors de la deuxième et dernière journée de la vente-trottoir à Victoriaville.

Voilà donc une nouveauté à Victoriaville qui a fait fureur si l'on pense que le centre-ville ne recevait par un jeudi normal pas plus de 5,000 personnes. Il va sans dire que la publicité faite au sujet de cette foire marchande, foire qui avait déjà été expérimentée ailleurs et avec succès, a contribué au succès.

Pour cette vente, plusieurs marchands du centre-ville avaient installé des comptoirs sur le trottoir, comptoirs d'aubaines sans aucun doute. La rue était bloquée à la circulation automobile, du rond-point à la rue Perreault. Seul un bateau, le Milomax, sur roues évidemment, pouvait circuler avec de multiples précautions dans cette partie de la grande rue.

Les marchands rivalisaient d'adresse quant à la publicité, ce qui nous a fait rencontrer des clowns, des joueurs de musique à bouche, des nageurs dans une piscine installée pour les deux jours sur un terrain laissé vacant à cause de la rénovation urbaine, des plongeurs sous-marins du club de Victoriaville, etc.

Succès

Le succès est facile à comprendre si l'on prend les résultats des caisses enregistreuses. Nous avons même rencontré des marchands qui n'étaient pas

membres de Plaza Victoriaville inc. qui nous ont avoué avoir fait de meilleures ventes que lors d'un jeudi ordinaire. Ces marchands jouissaient donc de leur situation géographique.

Artistes

Notons enfin que la vente-trottoir a fait profiter les artistes de la région puisqu'une rue avait été aménagée telle la rue du

Trésor à Québec où l'on pouvoit voir les artistes à l'oeuvre et... acheter leurs oeuvres.

Somme toute, la vente-trottoir a, malgré les nombreuses difficultés dans la circulation routière, rempli son rôle: montrer à la population de la région qu'il existe un véritable centre commercial naturel au centre-ville de Victoriaville.

On célèbre la fête du Travail à Contrecoeur

CONTRECOEUR (L.B.) — Comme par les années passées, on célèbre la fête du Travail à Contrecoeur cette fin de semaine.

Diverses activités sont organisées avec les concours des associations locales: Filles d'Isabelle, cercle Marguerite-d'Youville, cercle des fermières, Chevaliers de Colomb, Chambre de commerce, club Optimiste, club western Fer d'or ainsi qu'avec les concours des deux conseils municipaux.

Le programme débutera samedi après-midi à 1 h 30 alors que le club Fer d'or présentera un défilé western à travers les rues du village, pour se rendre

sur le terrain du club à la sortie de Contrecoeur où aura lieu une épluchette de bié d'Inde et une danse.

Dimanche, une messe en plein air avec les concours des membres du 4e degré de Chevaliers de Colomb sera chanté par le curé de la paroisse Sainte-Trinité, l'abbé Antoine Rémillard, en face de la salle Donais.

A cet endroit, se poursuivra dans l'après-midi un programme de musique et de danse alors que les Filles d'Isabelle offriront du pop corn, le cercle des Fermières, des pâtisseries faites à la maison et le cercle

Marguerite-d'Youville, des fêtes au lard. Pendant ce temps, sur le terrain de jeux, le club Optimiste organise un tournoi de balle pour la catégorie pee-wee.

Dimanche soir, toujours en face de la salle Donais, la population pourra participer à des danses populaires agrémentées d'un feu d'artifice vers 10 h 30. Ce feu d'artifice est organisé par les pompiers de Contrecoeur sous la direction du chef André Birtz et est offert par les conseils municipaux de Contrecoeur village et Contrecoeur paroisse.



A la vente-trottoir de jeudi et hier, on pouvait voir circuler dans le centre-ville de Victoriaville un navire

"sur roues", le Milomax. Plusieurs jeunes ont donc aussi pu faire une "Loto-croisière". (Photo Laurier Gardner)

La rentrée à Drummondville

Les vacances sont presque terminées pour tous les élèves

par Gilles LEBEL

DRUMMONDVILLE — C'est à compter de mercredi le 4 septembre que de la rentrée des élèves se fera au niveau du secondaire à la commission scolaire régionale Saint-François.

M. Jean-Yves Desjardins, directeur général à la commission scolaire régionale Saint-François, nous communique en détails l'horaire du début des cours dans les différentes écoles de la régionale Saint-François.

Mercredi le 4 septembre à 8 h 30, école Jeanne-Mance, secondaire I; Jean-Raimbault, secondaire II; la Poudrière, secondaire IV court, professionnel long et commercial, secondaire V professionnel long et commercial, secondaire II I.S., (Initiations aux services); Marie-de-la-Présentation, secondaire III régulier, secondaire court II; école Notre-Dame-de-l'Assomption, secondaire I, I.S., (Initiations SERVICES I, II, III); école Paul-Rousseau, secondaire court III et IV; école Robert-Ouimet, secondaire I régulier et professionnel court et secondaire II régulier et profes-

sionnel court et enfance inadaptee; Saint-Georges, secondaire I enfance inadaptee, secondaire I très allégé.

Le programme pour la journée de jeudi le 5 septembre pour 8 h 30 est le suivant: école Jeanne-Mance, secondaire II; Jean-Raimbault, secondaire III; la Poudrière, secondaire III régulier; Marie-de-la-Présentation, secondaire IV régulier, court et professionnel et secondaire court III, Mayrand, secondaire I; école Paul-Rousseau, secondaire IV professionnel long; Robert-Ouimet, secondaire III régulier et court; Saint-Frédéric, secondaire V et école St-Georges, secondaire II et III enfance inadaptee.

Vendredi le 6 septembre à 8 h 30, dernière journée pour la rentrée des élèves aux écoles suivantes: Jeanne-Mance, secondaire III; Jean-Raimbault, secondaire IV; la Poudrière, secondaire II; Marie-de-la-Présentation, secondaire V professionnel c.p.i., Paul-Rousseau, secondaire V professionnel long c.p.i., et l'école Robert-Ouimet, secondaire IV régulier court, professionnel long, commerce.

Prudence et civisme au cours du long congé

DRUMMONDVILLE (G.L.) — Chaque année, la fête du Travail revient et souligne de façon particulière l'importance de tous et chacun de nous dans la société actuelle.

En plus de faire le point sur les résultats de notre conscience professionnelle au travail, la fête du Travail souligne également la fin d'une saison estivale heureuse. C'est aussi l'occasion d'une dernière détente avant les

saisons rudes. Cette fin de semaine, des milliers de voitures sillonneront les routes de la belle province.

Concernant notre région, M. Jean-Marie Précourt, directeur par intérim du service de police de Drummondville ainsi que le personnel du département demandant aux conducteurs de véhicules d'user de prudence et de civisme afin d'éviter des expériences désastreuses et néfastes à la société.

Un vol d'environ \$800 au Foyer Richelieu

SOREL (L.B.) — La police municipale de Sorel poursuit ses recherches dans le but de retrouver un homme qui a perpétré mercredi un vol au Foyer Richelieu, un centre d'hébergement pour personnes âgées, situées au 40 de la rue Ramsay à Sorel. L'homme aurait fait main basse sur une somme d'environ \$800 au bureau même du foyer.

Soulignons que cette journée-là les pensionnaires recevaient leurs chèques de pension de vieillesse, chèques qu'ils peuvent échanger au foyer même.

L'homme connaissait cette habitude, de même que la date d'arrivée des chèques. Il aurait même réussi à se faufiler à l'intérieur du centre d'hébergement une heure au moins avant d'effectuer son larcin.

L'enquête de la police de Sorel dans cette affaire est menée par le détective Roger Beaupré.



Les nombreux acheteurs qui se sont rendus au centre-ville de Victoriaville ont eu droit hier à un spectacle très imprévu: celui d'employés de la ville de Victoriaville.

"Sont-ils plus rapides que ceux des autres corps fonctionnaires?" ont-on entendu. (Photo Laurier Gardner)

Sorelois élu directeur de l'Association des épiciers en gros de la province

SOREL (L.B.) — Un Sorelois, M. Lucien Villard, de la maison Cyrille Labelle et Cie a été élu directeur de l'Association des épiciers en gros de la province de Québec, qui a tenu son congrès annuel au Manoir Richelieu de Pointe-au-Pic, du 25 au 28 août dernier. Cette association regroupe sur le plan professionnel une majorité de distributeurs de produits de l'alimentation et d'articles de consommation.

Le thème du congrès était "La distribution alimentaire à l'ère électronique". L'inflation a aussi été à l'ordre du jour des séances d'études qui ont envisagé ce problème mondial avec détermination.

D'éminents conférenciers ont échangé des points de vue variés avec les quelque 700 participants. De l'école polytechnique de Montréal, trois ingénieurs, MM Marcel Prévost, directeur du génie industriel, Jean-Claude Picard, professeur et Richard M.

Mole, expert ressource, ont établi le pont entre les techniques de conception et le contexte commercial. Des Etats-Unis, MM. Jack L. Runyan et Kenneth-P. Parich, spécialistes de la mise en marché et de la commercialisation, ont illustré des parallèles entre la distribution alimentaire chez nos voisins du sud et le Québec. Là-bas aussi bien qu'ici, il appert que le détaillant indépendant préfère de beaucoup oeuvrer de concert avec un comptoir d'achat en groupe plutôt qu'individuellement et que le consommateur bénéficie de la mise en commun des efforts des grossistes et détaillants de l'alimentation.

M. Paul-C. Boire, directeur exécutif de la Commission canadienne du système métrique, a soumis un rapport à jour de la conversion progressive qui s'effectue aussi bien au Canada qu'aux Etats-Unis. D'ici 1977-78, les balances en usage dans les établissements de détail du Québec auront été modifiées au système métrique.

Départ de la directrice générale de l'Hôtel-Dieu



Soeur Bernadette Lévesque, de la communauté des Religieuses hospitalières Saint-Joseph du Nouveau-Brunswick, quitte aujourd'hui l'Hôtel-Dieu de Sorel, qu'elle a dirigé comme directrice générale depuis le 1er septembre 1966. Elle a été nommée supérieure provinciale de sa communauté. On la voit ici en compagnie des présidents des conseils d'administrations des trois hôpitaux

Sorelois, dont les membres lui ont rendu hommage lors d'une fête intime. De gauche à droite, le juge Roger Gagné, président du conseil d'administration de l'Hôtel-Dieu, soeur Bernadette Lévesque et M. Gabriel Germain, président du conseil d'administration de l'hôpital Richelieu. (Photo Gariépy)

"Waterloo, Waterloo, morne plaine..." (Victor Hugo)

par Monique Nuytemans
 Suivant le côté où l'on se place, Waterloo évoque soit l'image d'une victoire, soit celle d'une défaite.

Il est pourtant notoire que la balance des opinions oscille plutôt vers la défaite. Si grande est la renommée de Napoléon que le monde entier ne peut s'empêcher de penser à Waterloo qu'en termes d'une cuisante débâcle. Car si le général Wellington fut l'auteur d'une victoire significative, totale et finale, l'empereur, lui, fut le créateur d'un empire. Un empire qui, à la suite de cette défaite, sombra avec celui qui l'avait engendré.

La catastrophe eut lieu le 18 juin 1815.

La victoire fut remportée par le général Wellington à la tête de 67.000 hommes contre les 74.000 de Napoléon. Une victoire imprévue, presque inespérée vu le nombre inégal des combattants, due à l'arrivée quasi-miraculeuse, à un moment décisif, de l'armée allemande commandée par le général Blücher.

Handicapé par une température inclemente, une boue gluante où s'enlisaient hommes, chevaux et canons, Napoléon dut retarder son attaque de plusieurs heures. Heures déclinées et cruelles pour l'empereur qui permit à Blücher de rejoindre Wellington et ses alliés (les Belges et les Hollandais).

Waterloo fut la fin de la campagne des 100 jours et le début de la fin de l'empereur qui, exilé à l'île Sainte-Hélène, y mourut six ans plus tard.

Topographie de la bataille

Situé à seulement 16 milles de Bruxelles, la capitale de la Belgique, Waterloo est un petit village de 13.500 habitants. Village qui a depuis longtemps caudonné les cicatrices de la sanglante bataille où 30.000 hommes trouverent la mort.

Assis dans son cadre vallonné de la province du Brabant, Waterloo n'a rien de spectaculaire au point de vue touristique si ce n'est qu'un paysage paisible, des champs bien ordonnés et quelques fermes propres. Mais au point de vue historique, que de richesses, que de souvenirs! Ceux d'une bataille qui changea la face du monde. Et cela, en soi, vaut bien le déplacement.

Victor Hugo décrivait Waterloo comme "une morne plaine". Elle l'était sans doute pour lui

qui fut le grand champion de l'aurole napoléonienne. En 1825, pèlerinage à Waterloo et voici ce qu'on peut en lire dans un passage des Misérables: "J'ai passé deux mois à Waterloo, c'est là que j'ai fait l'autopsie de la catastrophe. J'ai été deux mois penché sur ce cadavre...".

Mais pour le touriste qui visite la Belgique, qui s'est émerveillé sur Bruxelles, qui, pour se rendre à Waterloo, vient de traverser la forêt de Soignes, une des plus belles hétraies d'Europe et pour qui la passion de la bataille n'est plus qu'un souvenir historique, Waterloo n'a rien d'une "morne plaine". Au contraire, il trouve une riante plaine agricole entourée d'un panorama de doux vallons pour lesquels le Brabant se distingue et il retrouve les paysages familiers d'un Breughel, les fermes d'un Jacob Smits, les pâturages d'un Ricket.

Le touriste est donc agréablement surpris qu'une plaine qu'il s'attendait à trouver aride et revêche ne l'est pas le moins du monde et, pour la première fois peut-être, commence-t-il à douter de Victor Hugo.

Au centre de la plaine de Waterloo s'élève la célèbre butte au sommet de laquelle, et après avoir escaladé 2266 marches, le visiteur peut admirer de près l'immense lion en fonte sculpté par Van Gheel. Ce lion fut érigé par le roi Guillaume d'Orange pour commémorer non seulement la bataille, mais aussi le fait qu'il y blessa involontairement son fils, le prince d'Orange. Le lion est symboliquement tourné vers la France car Waterloo est - via Charleroi - en effet sur la route de Paris.

Cinéma de la bataille

Il y a autour du site de la bataille plusieurs musées intéressants à visiter. Le musée de Wellington en est un, ainsi que l'église où Napoléon se recueillit la veille de l'affrontement. La ferme de la Belle-Alliance en est un autre, ainsi que celle du Caillou qui fut le quartier-général de Napoléon.

Mais le plus émouvant est sans doute le musée de la bataille. Ce musée ne contient qu'un seul exhibit, mais il est

de taille! C'est la représentation peinte de la bataille qui évoque, sur une immense toile circulaire et de façon frappante, les différents éléments du carnage et les positions des diverses armées.

Dumoulin, un peintre militaire français et quatre de ses confrères, mirent deux ans à exécuter ce travail titanesque (1910-1912). Cette toile, grande comme une arène et dont on peut étudier les moindres détails à partir d'une plateforme, nous montre au loin Napoléon sur son cheval blanc parmi son état-major. Plus près, on remarque le panache du général Wellington, à bas, le prince d'Orange entouré de son état-major; tandis qu'en arrière-scène, et semblant sortir des bosquets, s'avance Blücher à la tête de son armée prussienne.

Des formations de bataillons partout, des corps à corps, de sanglantes rencontres, des scènes de massacre, un véritable carnage où même les chevaux durent souffrir de l'ambition des hommes.

Devant la toile et semblant en faire partie, on remarque du vrai sable, des hommes et des chevaux de plâtre, des guérites de bois, des soldats agonisants, certains aux membres broyés, d'autres la tête tranchée, des chevaux tordus dans un râle ultime. C'est un spectacle poignant et, après l'avoir "vécu", on finit par mieux comprendre Victor Hugo qui dix ans après la défaite ne dut pas trouver la plaine de Waterloo aussi riante qu'elle l'est aujourd'hui.

Etat-major de l'empereur

A la sortie de ce spectacle de carnage on est heureux de retrouver une atmosphère paisible et des noms d'hôtels tels "Au bivouac de l'empereur", "Au grand hôtel du Lion". Aux nombreuses échoppes de souvenirs on peut se procurer, pour l'équivalent d'un dollar (40¢) une assiette représentant l'empereur sur son cheval blanc; une tasse frappée de la célèbre initiale, ou encore une estampe d'un "groggnard", un de ces soldats de l'empereur malcontents de la campagne des 100 jours.

Une visite édifiante est celle que l'on fait au musée de cire

amputée de Lord Uxbridge, go écrivit commandant de la cavalerie anglaise ce coin de la terre.

Waterloo ce plateau funèbre et Ce champ sinistre où Dieu mêla Tremble encore d'avoir vu la solitaire, tant de néants, fuite des géants!"



La butte de Waterloo, surmontée de son célèbre lion, est située à 16 milles de Bruxelles, au centre d'une riante plaine agricole.

ou après la vue de la bataille, on peut se familiariser avec les silhouettes des généraux de Napoléon, celle de Wellington, la figure morose de l'empereur à la veille de la défaite, celle de ses soldats vaillants mais désabusés.

A voir aussi est le tombeau où est enterrée la jambe broyée et glaise, qui - dans cet humour à froid dont seuls les British sont capables - y fit inscrire cette dédicace: "Au jour du grand réveil des morts, que j'aurai du chemin à faire pour aller rejoindre mon corps qui doit m'attendre en Angleterre."

Autre visite intéressante est celle de la ferme du Caillou qui était l'état-major de Napoléon, aujourd'hui un musée. On y trouve le lit monacal de l'empereur dans la pièce principale, son bicorne, sa lunette et, ceint dans une enveloppe de cuir, son verre de champagne frappé à son initiative.

Dans une autre pièce est exposé le squelette d'un combattant, dont la dentition parfaite fait présumer du trépas à un fort jeune âge. Au mur est exposé un tableau de la sanglante bataille, tandis qu'au jardin, faisant penser à une petite chapelle, se trouve un ossuaire où sont jetés pêle-mêle des os blancs, seuls vestiges terrestres de ces pauvres humains qui connurent une fin lamentable en ce jour de printemps fatidique de l'an 1815 et pour qui Victor Hu-



Des milliers de visiteurs escaladent journellement les 226 marches qui conduisent au Lion de Waterloo. En haut, ils essayent d'imaginer la journée fatidique du 15 juin 1815.

AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC L.T.E.E
EXPERTS en voyages pour tous les Québécois.

VACANCES SOLEIL
Automne et hiver 1974-75

MARTINIQUE	\$550
APARTEMENT 2 semaines	
GUADELOUPE	\$500
HOTEL 2 semaines	
JAMAÏQUE	\$575
HOTEL 2 semaines	
ACAPULCO	\$390
HOTEL ET MOTEL 2 semaines	

Comprend transport avion (vol noéel) transferts et séjour à l'hôtel ou en appartement. Aussi disponible, séjour d'une semaine et circuit touristique pour le Mexique et la Jamaïque.

CLUB MEDITERRANEE

FORT ROYAL GUADELOUPE \$155
 DEPART SPECIAL 24 OCTOBRE

Une semaine de séjour aux Antilles françaises formule club Méditerranée. Comprend: transferts, séjour, tous les repas, "vin à volonté", participation aux sports sans supplément.

AVENTURES AUX BAHAMAS \$219

Départs tous les dimanches. 1 semaine incluant transport aérien, transferts, 7 nuits dans un hôtel de première classe, 7 petits déjeuners, 4 diners et plusieurs autres extras. Plus \$1100 de surcharge du au cout du pétrole.

MAGASINAGE DE NOËL \$89

Départs tous les 9 et 23 novembre. Une semaine de magasinage en Hollande et Espagne, incluant: logement à Madrid et Amsterdam, une excursion dans chaque ville et les transferts. (Tarifs aériens en sus).

LA SEULE AGENCE DE VOYAGE AU COEUR DE LA MAURICIE QUI EMET LES PERMIS DE CONDUIRE INTERNATIONAUX

POUR INFORMATIONS ET RESERVATIONS:
 TROIS-RIVIERES - 1300, NOTRE-DAME, C.P. 1990 - Tél: (819) 379-5300
 LIGNE DIRECTE DE SHAWINIGAN: 536-4481

Pour voyager en toute confiance, consultez une agence IATA, gage de qualité garantie.

3 NOUVELLES SUCCURSALES POUR VOUS SERVIR

CUBA
 Séjour de 7 jours, comprenant le transport aérien, hôtel, trois repas par jour avec bière ou vin, visite de la Havane et du fameux club Tropicana. **\$339⁰⁰**

ACAPULCO
 Séjour de 2 semaines, comprenant transport aérien, transfert, hôtel, croisière, service de représentant, sac de voyage. **\$409⁰⁰**

HAWAII
 Séjour de 2 semaines, comprenant transport aérien, transfert, hôtel, visite de la ville, service de représentant, sac de voyage. **\$549⁰⁰**

L'ESPAGNE ET LES CANARIES
 Séjour de 15 jours: 1 semaine à la Costa Del Sol, 1 semaine à Tenerife, comprenant le transport aérien, hôtel, transfert, service de représentant. **\$485⁰⁰**

HONG KONG
 Voyage de 11 jours, comprenant le transport aérien, hôtel, petits déjeuners, transfert, et un superbe banquet chinois. **\$699⁰⁰**

Renseignements: Agence de Voyages **Tél.: 379-1940**

Centre d'achat Trois-Rivières-Ouest

Succursales:
 SOREL: 742-7822
 SHAWINIGAN: 536-4058
 VICTORIAVILLE: 752-2118

Nouveau film sur les trésors floraux

La végétation est d'une si grande richesse en Afrique du Sud que sur 200 variétés de plantes naturelles dans le monde, on en trouve 180 dans ce pays.

Quand les pluies printanières tombent sur le désert de Namib (la région côtière qui couvre l'Afrique du Sud-Ouest, et l'Afrique du Sud au nord et au sud de la rivière Orange), la région entière est immédiatement transformée en d'immenses florales impressionnantes. Aussi loin que le regard peut porter, les fleurs couvrent des milles, pareilles à un tapis épais et multicolore.

Dans la Péninsule du Cap, région à peine plus grosse qu'un point sur la carte de l'Afrique du Sud, il existe 2.600 variétés de plantes à fleurs - soit deux-tiers du total des fleurs que l'on trouve dans le Canada entier et 1-1/2 le nombre de fleurs qui poussent dans toute la Grande-Bretagne.

L'Afrique du Sud dans son intégrité, pays que les botanistes ont décrit comme étant un trésor floral, se vante de posséder 18.000 sortes de plantes à fleurs, soit un total qui correspond à 4-1/2 celui du Canada évalué à 4.000.

Cette richesse de la végétation que l'on peut admirer sous son meilleur aspect en septembre - mois de printemps dans l'hémisphère sud - fait l'objet d'un film récent et magnifique intitulé "On the Third Day" (Au troisième jour).

IMPORTANT

Reservez maintenant vos vacances pour l'automne et l'hiver 74-75

DESTINATION	DUREE - JOURS	PRIX	
		AUTOMNE	HIVER
ACAPULCO	7	\$310	\$360
	14	\$380	\$440
	21	\$460	\$530
MARTINIQUE	7	\$360	\$380
	14	\$460	\$490
GUADELOUPE	7	\$360	\$410
	14	\$460	\$570
LES DEUX ILES	7	\$370	\$430
	14	\$540	\$630
JAMAÏQUE HOTEL	7	\$329	\$399
	14	\$410	\$569
BARRADES BAHAMAS	7	\$429	\$630
	14	\$325	\$425
HAWAII circuits touristiques	14	\$445	\$575
	14	\$503	\$560
AMERIQUE DU SUD - ORIENT PACIFIQUE SUD			
BRESIL RIO - CROISIERES ANTILLES			
Tarifs sur demande			

TARIFS MINIMUMS NOTE
 Ces tarifs incluent tous les frais principaux: transport aérien, transferts aéroport, hôtel et retour déjeuner et souper chaque jour - les pourboires - les taxes, sauf Hawaii où les repas, les pourboires et les taxes ne sont pas inclus.

La ou le bon voyage commence

1515 ROYALE TROIS-RIVIERES 378-1212
 487 STATION SHAWINIGAN 536-4442
 328 SCOTT LA TUQUE 523-3351

entre/voisins



Premier tournoi de golf du président du club de presse

M. Claude Arcand, vice-président de la compagnie Victoriaville Furniture, à gauche, et le président du club de presse Louis-Francoeur et journaliste au Nouvelliste, M. Laurier Gardner, étaient heureux de remettre à M. Jacques Beau-

champ, du Journal de Montréal, conférencier lors du tournoi du président du club de presse Louis-Francoeur, jeudi à Victoriaville, un magnifique souvenir de son passage dans la ville du meuble. (Photo L.G.)

Au 19e trou, celui qui était supposé s'avérer très difficile, Normand Ferrier-Leclerc, du Nouvelliste, Marcel Duchesneau

de l'Union, Ben Mathieu, et Marcel Rivard, maintenant au Progrès-Dimanche de Chicoutimi. (Photo L.G.)

● SOREL — L'Association des dames auxiliaires de l'Hôtel-Dieu de Sorel, dont la présidente est Mme Jeannine Valegan, annonce qu'elle organise pour lundi, le 23 septembre, une partie de cartes qui se déroulera à compter de 8 heures à l'école Madeline-T-Cournoyer.

Le comité organisateur est déjà sur pied et doit déterminer prochainement le montant d'entrée de même que les prix qui seront attribués lors de cette partie de cartes.

Il s'agit là d'une autre activité de l'Association des dames auxiliaires afin de recueillir des fonds servant au mieux-être des patients de ce centre hospitalier.

● VICTORIANVILLE — Un tournoi de fers a lieu aujourd'hui (samedi) au Café des Pins, sur la route Saint-Albert.

● VICTORIANVILLE — Le jeune camelot Roger Roberge vient de terminer six ans de bon travail au Nouvelliste. Bon succès donc dans ses prochains travaux.

● VICTORIANVILLE — Lors de la vente-troair, il faisait bon pour les gens qui stationnent souvent près de l'église Sts-Martyrs de retrouver leur stationnement favori, près de l'église.

● WARWICK — Grâce à une annonce parue dans le Nouvelliste, M. Jacques Hamel de Victoriaville est maintenant trésorier de la ville de Warwick. Il est également assistant-greffier de la ville.

● VICTORIANVILLE — L'exposition de Québec sera le lieu de prédilection des membres du club de l'Age d'or de Victoriaville. Le voyage aura lieu le 4 septembre, soit mercredi à 9 heures, et le retour se fera vers 21 heures.

● VICTORIANVILLE — Un pèlerinage est aussi organisé par le club de l'Age d'or de Victoriaville pour le 10 septembre à l'oratoire Saint-Joseph de Montréal.

● VICTORIANVILLE — Plusieurs policiers de la région de Victoriaville iront probablement perdre quelques livres aux jeux policiers des Cantons de l'Est 1974 à Sherbrooke prochainement. Enfin!

● ARTHABASKA — C'est dimanche, au camping Beauchesne d'Arthabaska, qu'un grand tournoi de fers mixte commandité par O'Keefe aura lieu. L'inscription de midi à 13 heures.

● SAINT-PAUL-DE-CHESTER — Le cercle de Saint-Paul des jeunes ruraux a été à l'honneur à l'exposition de Sherbrooke. A noter que le maître conducteur de tracteur a été Denis Fréchette, le fils de M. Raymond Fréchette, éleveur Holstein bien connu dans la région.

● WARWICK — La dernière édition de pousse-café du ministère des Richesses naturelles du Québec, nous fait savoir que M. Blandin Plourde, anciennement de Warwick, travaille maintenant au ministère à titre d'agent de bureau à la gestion du budget.

● VICTORIANVILLE — L'ex-député du comté d'Arthabaska, M. Roch Gardner, ne cachait pas sa joie de l'élection de M. Maurice Bellemare dans le comté de Johnson, lors du tournoi du président du club de presse, jeudi. Les commentaires à ce sujet étaient en grande partie favorables à ce choix fait par les électeurs de Johnson.

● VICTORIANVILLE — Les activités pour les jeunes débute-ront dans la dernière semaine de septembre au complexe communautaire. En ce qui concerne le loisir culturel aux adultes, la majeure partie se déroulera au centre des loisirs. A noter que pour l'âge d'or, tout est centré au centre des loisirs.

● VICTORIANVILLE — La piscine de la polyvalente de Victoriaville sera ouverte mardi le 10 septembre au grand public, de 20 heures à 22 heures.

● VICTORIANVILLE — Fournitures Paul Inc., voilà un nouveau commerce à Victoriaville. Il fallait s'attendre que le dynamisme de M. Paul Roy ne se serait pas éteint à la suite de la vente de sa compagnie Dubo Meubles.

● VICTORIANVILLE — Une assemblée du PQ - Arthabaska aura lieu le 11 septembre.

● VICTORIANVILLE — Les enseignants auront donc droit à deux tournois de golf cette année: celui du président de la régionale des Bois-Francs le 14 septembre et celui des enseignants le lendemain, le 15 septembre.

Parmi les anciens journalistes du club de presse Louis-Francoeur est terminée, vive le Rivard, Marc Lestage, Normand Ferrier-Leclerc, Jacques Roux, Alain Corrivé, Claude Turgeon.

Le premier tournoi du président du club de presse Louis-Francoeur est terminé, vive le deuxième! Voilà l'optimisme qu'avaient les organisateurs du tournoi soit les journalistes du club, plus spécialement MM. Marcel Duchesneau, Laurier Gardner et Pierre Malhot.

A-côtés du tournoi de golf au club de presse

Le premier tournoi de golf du club de presse Louis-Francoeur, organisé en l'honneur de leur président, ne sera pas le dernier si l'on se fie aux commentaires des organisateurs et aussi des participants.

On a certes été surpris de la magnifique table de cadeaux lors du tournoi. Cela est dû à tous les commanditaires qui ont bien voulu faire du premier tournoi, un succès.

Le prix de présence du tournoi a été mérité par M. J.-René Ferron du Nouvelliste de Trois-Rivières. Il s'agissait d'une magnifique table de salon, don de Victoriaville Furniture.

Jacques Beauchamp, du Journal de Montréal, a été des plus intéressés par la visite qu'il a faite à Victoriaville. On sait qu'il était le conférencier au tournoi. Il a été obligé tout de même d'accepter le cadeau offert par le club de presse et Victoriaville Furniture et Poly-design, soit une magnifique reproduction en poly-méthane d'une sculpture faite par un artiste à l'emploi de la compagnie.

L'honorable juge Claude Piquard a réalisé jeudi qu'il faisait de meilleurs discours lorsqu'il n'était pas préparé.

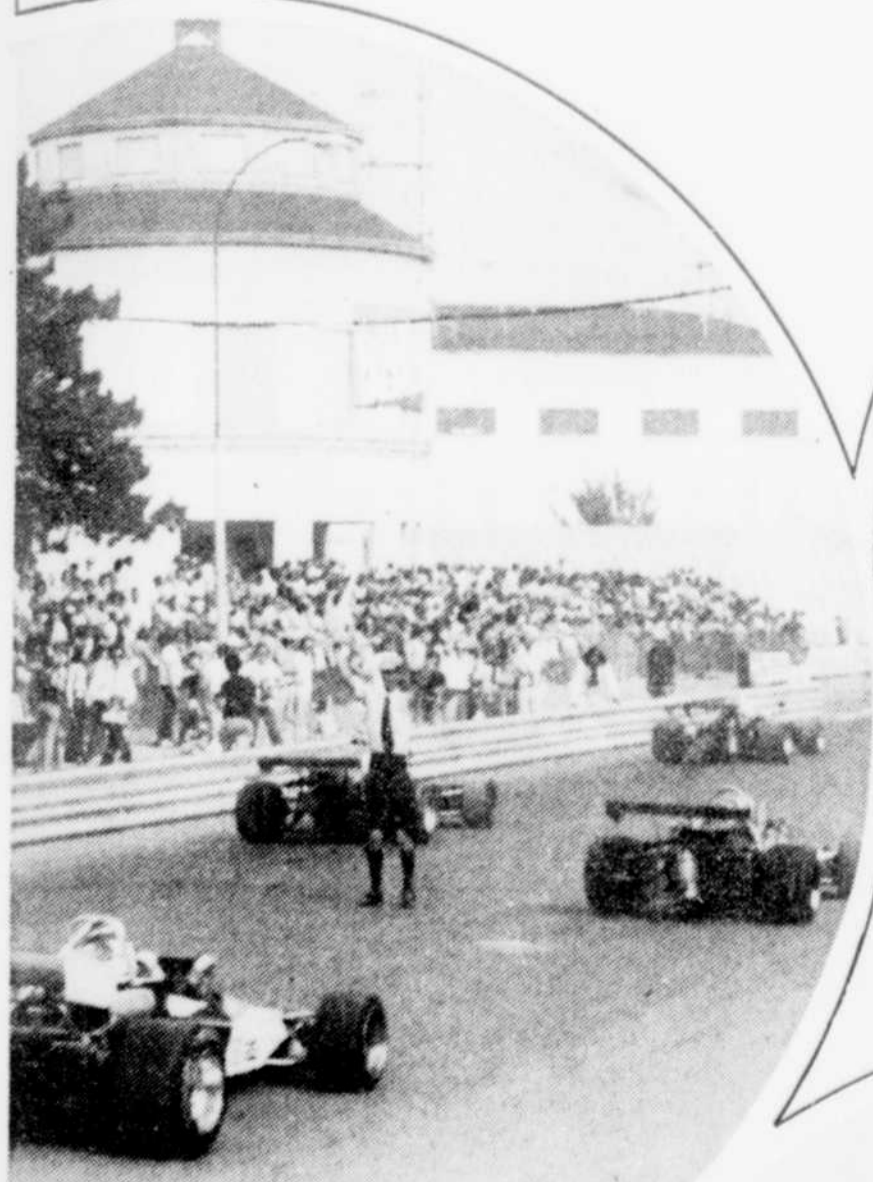
Labourer le terrain du club de golf de Victoriaville est une nécessité lorsque vient l'automne; les journalistes et leurs invités ont donc été d'une certaine utilité.

Parlant terrain, notons que plusieurs ont remarqué qu'il était fameux. C'est tout à l'honneur des responsables du club de golf de Victoriaville.

Guy Fortier a eu une tâche plutôt difficile pour l'attribution des prix. Il a pourtant bien fait l'ouvrage de marier trois tournois, soit celui du président (le matin), et ceux du vice-président et du "putting" l'après-midi.

Sears

À travers les activités et manifestations que la collectivité régionale se donne, SEARS veut participer à la joie trifluvienne, et souhaite que cette fête du travail, soit pour tous, une source de saine détente, en cette fin de saison estivale.



Jacques Roux, Raymond Tardif et Marc Lestage, trois anciens journalistes de Victoriaville qui aiment bien revenir passer de bons moments dans cette ville plutôt accueillante. A noter que Jacques Roux est maintenant attaché de presse du ministre Masse, Raymond Tardif travaille au Montréal-Matin et Marc Lestage, au Soleil. (Photo LG)

Debbie au pays des merveilles!

par Jacques EMOND

LA TUQUE — La golfeuse latuquoise Debbie Savoy revient du pays des rêves. S'emparant du 5e rang au championnat canadien féminin, elle qualifie de "miracle" ses prouesses en Alberta. Et la jolie blonde a repris espoir grâce à l'Association québécoise. Effectivement, son échec au tournoi provincial (5e rang) l'avait découragé au point d'abandonner le golf. Et pourtant, une décision de couvrir ses frais de voyage de la part de l'Association québécoise lui aura permis de reprendre ses esprits et d'être consciente de ses capacités.

Avec une cinquième place au tournoi, elle est la seule canadienne à rouler en bas de 80 pour les quatre jours consécutifs. Affrontant les meilleurs amateurs du Canada et des États-Unis, Debbie s'est affirmée la seconde meilleure canadienne, un coup de moins de Malene Streit. Elle s'est même permis la meilleure fiche de la dernière ronde, avec une normale de 75. Des dix meilleures prétendantes au titre, elle en a battu huit!

Debbie Savoy visait un score dans les dix meilleures canadiennes. Dans les rondes de pratique, elle

remarqua la concentration et l'attention de ses compagnes Amy Allcot (USA) et Peggy Conley (USA). Après une première tournée de 77, elle était persuadée que ses rivales joueraient beaucoup plus bas. Nerveuse pour les trois premiers trous de chaque ronde, la Latuquoise refusa de flancher. Elle roula 77, 79, 74 et 75.

D'après la golfeuse, trois facteurs ont contribué à sa tenue: une plus grande concentration, et plus encore, une meilleure analyse des verts, puis un changement dans son mouvement au putting. Pour Debbie, c'était le tout pour le tout. Déjà des réactions des amateurs latuquois à cause de son piètre rendement au provincial, elle s'est persuadée elle-même de ses chances de succès. En même temps, elle voulait battre les filles du Québec pour leur prouver sa valeur, tout en se voulant très reconnaissante à l'Association québécoise pour la confiance mise sur elle.

4 jours à Edmonton
Une participation au championnat canadien est une habitude pour Debbie Savoy. Ses trois années junior ont une seconde place et ses trois années senior prouvent son fort calibre. Elle s'est toujours

classée chez les 20 meilleures golfeuses à ces tournois.

Malgré une température froide, la Latuquoise a été impressionnée par le magnifique terrain et la réception chaleureuse. L'équipe du Québec a aussi aidé l'athlète: "Les 7 représentantes du Québec ont été de chauds supporters". Après leur élimination, elles ont suivies Debbie pour l'encourager. Elles l'ont même fêtée pour les succès obtenus: "Je les remercie du fond du coeur et je suis fière d'être l'une des leurs", d'ajouter Debbie.

Après deux rondes de pratique, on procéda pour la première journée à une élimination et les 60 meilleures étaient retenues. Pour le samedi, on ne prenait que les 30 meilleures: Debbie était toujours du groupe.

Elle semble avoir retrouvée la confiance en elle-même. Et de plus, elle est consciente de son problème: le putt. Après cette expérience enrichissante, il est permis de croire aux plus grands honneurs: plus de maturité, et enfin deux étapes importantes, dont son échec au provincial et son jeu de maître au championnat canadien.

Étudiante à Bishop, elle termine son cours en administration cette année. Après les études, viendra le golf. Elle s'est déjà fixée un nouvel objectif: l'équipe du Canada en 1975! "Si je réussis, je serai alors consciente de ma valeur dans le golf", d'ajouter la jolie blonde. Car selon elle, il faut bien jouer au moins deux années consécutives pour faire partie de ce groupe de l'élite canadienne.



Le Nouvelliste a pris de sérieuses options sur l'éventuel vainqueur de cette classique. On accorde effectivement beaucoup de chances aux frères Corbin du Cap de se signaler parmi les premiers. Dans l'ordre habituel, le président du Nouvelliste Charles D'Amour, avec Nicole et

Claude Corbin. Suivent Mme Julie D'Amour, Jean-Louis Groulx du Nouvelliste, Serge Corbin et Roger Lamontagne, des relations publiques du journal. Le Nouvelliste commandite cette équipe de renom. (Photo Giles Berthiaume)



Le président Drouin de la Classique reçoit la subvention de \$7,500 des mains des députés Bacon, de Trois-Rivières, et Carpentier de Lavolette. En échange, le président de la 41ème reprise a rendu un rouleau de pastilles anti-

acide au député Bacon! Effectivement l'organisation de la 41ème reprise n'a appris que mercredi l'acceptation de participer aux dépenses de la part du gouvernement provincial. On a pris le tout avec humour...

Les inscrits de la 41e Classique de canots

- | | | |
|--|--|--|
| 69 René Galland, Chibougamau
Club Canotier Chibougamau | 1 Luc Robillard, Québec
Tom Olson, Anoka, Minn.
Plaza Shawinigan | 48 Bob Zuerel, New York, U.S.A.
Albert Camp, New York, U.S.A.
Yvon Millette |
| Marcel Galland, Chibougamau
Club Canotier Chibougamau | 7 Fred Heese, West Hill, Ont.
Stan Machacek, West Hill, Ont.
Piscine Fontainebleau | 10 Grégoire Bédard, St-Tite
Joelynn Boutet, Ste-Thécle
Revue Chasse et Pêche |
| 2 Gérard Gignac, Grand'Mère
Sanpri Inc., Cap.
Brasserie Le Houblon | 14 Serge Sirois, St-Louis-de-France
Jacques Harnois, Cap-de-la-Madeleine
Bill Kahn Real | 12 Kelllogg Jeff, Morley, Michigan
Kelllogg Jerry, Morley, Michigan
Estates Michigan |
| Alex Legrow, Trois-Rivières
André Papillon, Trois-Rivières
J.-C. Papillon Ltée | 109 Raymond Massé, Trois-Rivières
Laurent Goyette, St-Donat
Ville de St-Donat | 123 Réjean Morinville, Trois-Rivières
Gilles Pelletier, Cap-de-la-Madeleine
Le Culottier et |
| 3 André Papillon, Trois-Rivières
Raymond Massé, Trois-Rivières
J. C. Papillon Ltée | 110 Gilbert Bérubé, St-Donat
Ville de St-Donat | 10 Irwin Peterson, Anoka Minn.
Steve Peterson
St-Cyr et Frère Matériaux |
| 100 Laurent Goyette, St-Donat
Gilbert Bérubé, St-Donat
Ville de St-Donat | 11 Michel Trépanier, Cap-de-la-Madeleine
Rejean Cinq-Mars, Cap-de-la-Madeleine
Trivico Inc. | 8 Darwin Gilbert, Lansing Michigan
Truda Gilbert, Lansing Michigan
Marina St-Jean |
| 11 Michel Trépanier, Cap-de-la-Madeleine
Rejean Cinq-Mars, Cap-de-la-Madeleine
Trivico Inc. | 5 Jean-Louis Gauthier, St-Jean-des-Piles
Gaëtan Quessy, St-Jean-des-Piles
Asphalte Shaw-Sud. | 9 Paul Greenawey, Ontario
Elden Rawding, Ontario, Dorsey
Gaston Diamond, St-Jean-des-Piles
Roger Plagenie
Beaulieu Transport |
| 5 Jean-Louis Gauthier, St-Jean-des-Piles
Gaëtan Quessy, St-Jean-des-Piles
Asphalte Shaw-Sud. | 4 Verlen Kruger, Dewitt Michigan U.S.A.
Marcel Hamelin int. Gen.
Grand'Mère | 59 John Baker, Ann Harbor, Michigan
Eugene B. Jensen, Minneapolis, Minn.
Robert Boileau, Atikokan, Ontario |
| 4 Verlen Kruger, Dewitt Michigan U.S.A.
Marcel Hamelin int. Gen.
Grand'Mère | Clinton Weddel, Minneapolis, Minn.
Garry Nedderheyer, Long Lake Minn., U.S.A.
Cantine Roulante | |
| 6 Garry Nedderheyer, Long Lake Minn., U.S.A.
Cantine Roulante | Cecil Lame, Flint Michigan, U.S.A.
Shaw, Grand'Mère | |
| Cecil Lame, Flint Michigan, U.S.A.
Shaw, Grand'Mère | 15 Claude Corbin, Trois-Rivières
Serge Corbin, Trois-Rivières
Le Nouvelliste | |
| 15 Claude Corbin, Trois-Rivières
Serge Corbin, Trois-Rivières
Le Nouvelliste | 24 Michel Vanier, Dasville
Yves Croteau, Dasville
Restaurant Sans Nom | |



Debbie Savoy regarde vers l'équipe du Canada pour 1976.

**Bienvenue
AU
SABLE
FIN**

St-Etienne-
des-Grès
4e Rang

Entrée gratuite
sur le terrain

- NATATION
- PIQUE-NIQUE
- TERRAIN DE JEUX
- VASTE STATIONNEMENT
- BAR-SALON
- RESTAURANT

• SALLE DE RECEPTION
pour banquets,
noces, fêtes intimes, etc.

* Danse pour tous avec orchestre
tous les samedis de 21 heures à
1 heure avec l'orchestre "The Blue Birds"
attraction spéciale

Renseignements:
379-6255 ou
264-2125

AUTODROME DRUMMOND

1/2 MILLE DE LA TRANSCANADIENNE, sortie St-Majorique
SAMEDI SOIR À 8 HEURES
CHAMPIONNAT DES CANTONS DE L'EST O'KEEFE
BOURSE \$5,000⁰⁰
En cas de pluie, remise au lundi 2 sept. à 8h00

COURSES DIMANCHE SOIR À 7h30
AUTODROME ST-GRÉGOIRE
voisin du pont de Trois-Rivières
PLUS 9 COURSES AU PROGRAMME — 2 COURSES DE MOTO
VOYEZ BODY FORD DE TROIS-RIVIÈRES ET PLUSIEURS AUTRES

SOLDE

FORD
TORINO
MAVERICK
PINTO
MUSTANG
CAMION FORD

GRAND MÉNAGE

ACHETEZ MAINTENANT
NE RISQUEZ PAS D'ÊTRE AFFECTÉS PAR UNE FORTE HAUSSE
SUR LES MODÈLES 1975!

matte

2595, ST-OLIVIER TROIS-RIVIÈRES TÉL.: 379-5511

Loisirs et sports à Drummondville Une saison chargée

par Gilles LABEL

DRUMMONDVILLE — La saison estivale 74 vient de prendre fin au Service des loisirs de Drummondville, avec une participation d'environ 4.000 candidats au cours de cette saison, aux différentes activités.

Le Service des loisirs est plus que satisfait de la réponse du public à son programme estival 74 et désire remercier les médias d'information pour leur excellent support.

La saison automne-hiver s'annonce très chargée au Service des loisirs, dans les domaines sportif et socio-culturel. Présentement, c'est la période des inscriptions à la Ligue de hockey mineur qui prendra fin le 13 septembre prochain avec un maximum de 1.500 jeunes.

D'autre part, la majorité des ateliers qui étaient offerts l'an dernier, reviennent à l'horaire du secteur socio-culturel. Plusieurs clubs et associations reprennent leurs activités et quantité d'événements culturels de tout genre seront présentés. Des informations seront données au fur et à mesure que se dérouleront ces manifestations.

Les joueurs à se signaler lors des deux dernières semaines d'activités au mini-basket et handball sont: Marie-Andrée Fontaine, Esther St-Sauveur, Sylvie Deshaies, Andrée L'Heureux pour Drummondville; Suzanne Lemire, France Gallant et Sylvie Emond pour Drummondville-Sud. Pour la dernière semaine, on retrouve les Sophie Boisvert, Louise Cadorette, Sylvie Gagnon et Judith Cadorette pour Drummondville ainsi que Nathalie Bibeau, Nicole St-Jean et Michèle Cloutier pour Drummondville-Sud.

En parlant de mini-basket et handball, mentionnons que le magasin H.

Croteau a offert un gilet à chacune des athlètes qui se sont signalées dans ces sports au cours de la saison qui se termine. Le magasin H. Croteau a remis 64 gilets, ce qui représente un encouragement fort appréciable pour les jeunes.

La piscine du Centre culturel rouvrira ses portes samedi prochain le 31 août à 14 h avec la baignade pour tous. La prochaine saison d'automne-hiver offrira des séries de cours de natation pour bébés-nageurs, enfants et adultes.

Parmi les diverses activités de la saison, mentionnons que 850 jeunes de 4 à 7 ans ont participé au Service des maternelles, 377 au mini-basket et handball, 350 au premier cours de natation, 300 jeunes au second cours de natation, 560 à la ligue de baseball, au-delà de 700 au tennis, 300 au soccer, 350 à la Bibliothèque municipale, etc.

A ce nombre de participants, il faut ajouter les jeunes et adultes qui ont participé à la baignade offerte dans les piscines extérieures St-Jean-Baptiste, Woodyard, St-Joseph et Ste-Thérèse, de même qu'à la piscine intérieure du Centre culturel. Il est très difficile d'évaluer cette participation qui a été des plus nombreuses.

Des formules d'inscription à la Fédération Cycliste du Québec Inc. sont présentement disponibles au CRLQ. Le prix des licences simples et des dirigeants est de deux dollars. Peuvent être membres les personnes de 11 ans et plus.

Le Conseil régional de loisirs centre du Québec rappelle que le rapport des Jeux du Québec, hiver 74, est disponible, et que toutes les personnes désireuses d'obtenir ce rapport peuvent s'adresser au Conseil régional.

Turgeon décroche la palme

VICTORIAVILLE (LG) — Claude Turgeon, ancien journaliste au quotidien Le Nouvelliste, s'est mérité les honneurs du premier tournoi du président du club de presse Louis-Francoeur jeudi au club de golf de Victoriaville.

Claude Turgeon a fait une merveilleuse ronde de 8 trous à ce tournoi et a ainsi été le premier détenteur de la coupe du président, trophée perpétuel fourni par les cinq médias d'information de la région de Victoriaville, soit Le Nouvelliste, La Tribune, Canal 11, CPDA, et l'Union des Cantons de l'Est.

Lors de ce tournoi, seuls les journalistes anciens et actuels du club de presse Louis-Francoeur pouvaient y participer. On a accepté volontiers l'un des anciens aviseurs légaux du club, M. le juge Claude Pinard.

Le handicap majeur de ce tournoi: les épouses terminaient les beaux coups de leur mari sur les verts, ce qui n'a pas été sans quelques grincements de dents, parfois.

Tournoi du vice
Au tournoi du vice-président, c'est le journaliste du Nouvelliste, Laurier Gardner qui a obtenu le meilleur score net (pas brut puisqu'il a joué un beau 63 pour un 9 trous).

Il a donc reçu le trophée Gravures Victo-Enr. don de Michel Roberge de Victoriaville, distributeur. G. B. Trophées pour la région, des mains de Michel Roberge et du vice-président, Pierre Mailhot de l'Union.

Il s'agissait lors de ce tournoi qui a compté plus de 30 participants, dont un tournoi du Nouvelliste composé du président, M. Charles D'Amour, et de

trois directeurs, MM. Wilfrid Therrien, René Ferron, et Elphège Lebrun, d'un neuf trous ordinaire, les dames demeurant au club pour un tournoi de "putting", formule Atlantic handicap.

Et le putting
Pour ce qui est du putting, c'est Mme Louise Pi-

nard qui a gagné les grands honneurs.

Inutile de dire que cette expérience sera probablement reprise à chaque année, vu le succès remporté tant par la qualité de la table de prix (on l'a évaluée à plus de \$1.000) que par celle des participants (qualifiés à tort de labor-



Claude Turgeon, assis, a les épaules larges puisqu'il supporte le président du club de presse, M. Laurier Gardner du Nouvelliste, dans la petite auto louée (parce qu'il avait mal au pied, non par snobisme). Claude Turgeon a d'ailleurs gagné les grands honneurs du tournoi

du président, Normand Ferrier-Leclerc, ancien journaliste de la région maintenant au Nouvelliste à Trois-Rivières et Marcel Duchesneau de l'Union des Cantons de l'Est, s'en donnent à cœur joie. (Photo LG)



Le Nouvelliste était fort bien représenté au premier tournoi en l'honneur du président du club de presse Louis-Francoeur de Victoriaville, jeudi. En effet, en plus de deux journalistes, MM. Ferrier-Leclerc et Gardner, on

peut rencontrer, dans l'ordre, MM. Elphège Lebrun, gérant de la publicité, J.-René Ferron, directeur de la rédaction, Charles D'Amour, président et Wilfrid Therrien, directeur du tirage. (Photo LG)

Les Rigolets l'emportent

par Gilles LABEL

DRUMMONDVILLE — Le dixième tournoi de bal-les-roulées du circuit régional Moisson tenu au Club Aramis de Drummondville, a été remporté par les Rigolets de Pierreville. Ont pris part à cette compétition, qui était sous le commandement de Claude Pineau, 16 équipes.

Les Rigolets de Pierreville qui ont participé à la plupart des compétitions cette saison, ont remporté pour la première fois les honneurs dans la classe principale. Pour atteindre la finale, Pierreville a éliminé dans l'ordre les équipes Pratte et Fils 3 à 0, l'épicerie Réal Côté par le pointage identique, le Canimex 9 à 8 et en grande finale, l'Association sportive Célénese par le pointage de 7 à 6.

Michel Courchesne a été le meilleur à l'offensive

pour les Rigolets de Pierreville, en enregistrant un double et un simple en 3 présences au bâton. Guy Gladi a été le lanceur gagnant. Pour l'Association sportive Célénese, Bernard Lemire a récolté 2 simples en 3 apparitions et la défaite va au lanceur Gérard Colerrie. Les gagnants ont récolté 11 coups sûrs contre 10; 3 erreurs contre 5 et ont laissé sur les sentiers 6 joueurs contre 9 pour l'ASC.

En classe consolation, le BST Electricque n'a fait qu'une bouchée des loisirs de Baieville, en l'emportant par le compte de 8 à 0. Denis Courchesne a été crédité de la victoire, tandis que Raymond Turcotte a récolté 2 doubles et un simple en 3 présences. Le meilleur pour les perdants à l'offensive a été André Bégin avec 2 simples en 3 participations tandis que Gabriel Benoit a été le lanceur perdant.

Parent à la présidence

par Gilles LABEL

DRUMMONDVILLE — Suite à une assemblée tenue au restaurant Sweden Frosty Treat de Bruce Cliné, les "Old Timers" de Drummondville se sont nommés une nouvelle direction pour la prochaine saison d'activités.

M. Paul Parent a été élu à la présidence et pour le second, le poste de vice-président est occupé par le dynamique Lou Poliquin. Yves Tessier a été nommé secrétaire-trésorier et MM. Roger Demers, Serge Gregoire et Noël Dubuc ont été nommés directeurs.

M. Noël Dubuc aura la tâche d'organiser les rencontres qui auront lieu le jeudi soir à 21 h et le dimanche après-midi à 16 h à l'arena Yvan Cournoyer de Drummondville-Sud.

Les équipes intéressées à affronter les "Old Timers" au cours de la prochaine saison, aux jours mentionnés plus haut, sont priées de communiquer avec M. Dubuc à (819) 472-3732 ou (819) 472-5032.

Déjà un joueur a fait une demande d'information pour faire partie de la formation des "Old Timers" en adressant une demande à Lou Poliquin qui comblera le poste d'instructeur en plus de la présidence de l'équipe. Il s'agit du défenseur Raymond Fortin qui endossa la saison dernière, les couleurs de San Diego Gulls.

"Je vous écris afin de me renseigner sur votre expérience dans le domaine du hockey, si l'expérience il y a", car en ce moment, je songe à intégrer les rangs de votre organisation. Etant donné que j'ai le choix entre la W.H.A. et votre club, et n'ayant presque pas entendu parler de vous depuis que j'étais encore enfant, j'hésite à faire le grand saut avec les "Old Timers" de Drummondville. J'ai évolué pour plus de 16 équipes durant ma carrière, dont les Blues de St-Louis, Blues de Kansas City, les Braves de Boston, les Voyageurs de Montréal, etc." M. Fortin mentionne également dans sa lettre que malgré les 36 ans de différence qu'il possède avec M. Poliquin, il a profité de tous les conseils qu'il a reçus dans le domaine du hockey et certainement qu'il pourra aider la cause des "Old Timers".

Le Drummondvillois Raymond Fortin termine sa lettre en disant: "Veuillez me faire parvenir les dates de votre camp d'entraînement ainsi qu'un contrat, mais cette fois avec des chiffres et des \$\$\$\$\$\$. non truqué". Il est incroyable de penser de notre part que M. Poliquin que nous connaissons depuis quelques années a déjà fait des choses semblables dans le passé. C'est maintenant à Lou Poliquin de répondre sur l'affaire des chiffres et des \$\$\$\$\$\$ truqués?

Ballon-volant à Victoriaville

On vise la dizaine

VICTORIAVILLE (LG) — Pour la quatrième année consécutive, la Ligue de ballon volant Labatt 50 reprend ses activités à Victoriaville. Les inscriptions se feront au centre des loisirs de Victoriaville les mardis et mercredis, les 3, 4, 10 et 11 septembre de 19 à 21 heures.

invitation est donc lancée à ceux qui veulent se détendre tout en sortant du foyer. On a même besoin d'arbitres.

Pour plus de renseignements, on peut communiquer avec le président, Claude Houle au numéro 758-8932.

L'équipe

L'équipe qui dirige les destinées de la ligue est composée comme suit: Claude Houle, président, André Béliveau et Michel Houle, vice-présidents, Yvon Poudrier, secrétaire-trésorier, et Clément Lamontagne, statisticien-publiciste.

A noter que cette invitation ne s'adresse qu'aux adultes (c'est-à-dire à toute personne qui n'est pas aux études régulières).

Changement

Comme changement cette année, toutes les joues seront disputées le mercredi soir au centre communautaire (polyvalente) de 19 à 23 heures. Le calendrier de la saison débutera le 2 octobre prochain.

Il y aura deux soirs de pratique, soient les 18 et 25 septembre de 20 à 22 heures.

A noter que le centre est ouvert au public pour toute forme de sport avec animateur spécialisé le mardi de 19 à 23 heures et le dimanche après-midi, ce qui pourrait amener certaines compétitions régionales.

Plus de 10

L'an dernier, la ligue comprenait 10 équipes et cette année, on y accepterait volontiers deux équipes supplémentaires. Une

GBS GENERAL BEARING SERVICE
Distributeur de ROULEMENTS à BILLES ou à ROULEAUX
1779, St-Philippe
Trois-Rivières Tél.: 378-2856-378-2857

FUTURS MARIÉS

MESSAGE IMPORTANT POUR VOUS

AVANT D'ACHETER UN MÉNAGE COMPLET À PRIX ÉLEVÉ ET DE CHERCHER ENSUITE UN LOYER, VENEZ NOUS RENDRE VISITE. NOUS AVONS UN CHOIX IMMENSE DE FOYERS MEUBLÉS ET MOBILES QUE NOUS INSTALLERONS POUR VOUS SUR LE SITE DE VOTRE CHOIX. VOUS SEREZ CHEZ VOUS, PROPRIÉTAIRE DE VOTRE DEMEURE ET ECONOMISERAZ AINSI BEAUCOUP D'ARGENT.

Disponible en 10 intérieurs différents: COLONIAL, MODERNE, ESPAGNOL, FRANÇAIS, etc.

GENERAL LEADER
La qualité mène toujours au succès

Voyez notre vaste choix de **MAISONS MOBILES 1974** et **ROULOTTES DE VOYAGE** sur notre terrain à Nicolet à des prix renversants

VIVRE EN 74
Qualité et technologie avant tout.

CHAMPIGNON maisons mobiles INC
ROUTE MARIE-VICTORIN (les 40) NICOLET
Termes de paiements faciles Vente et service

Pour votre entière protection...
dépositaire de marques canadiennes réputées portant toutes le sceau C.S.A.
293-5950

Théorie et pratique

PLESSISVILLE (GAR) — L'organisation des activités de la saison 1974-75 retient déjà l'attention des responsables de l'Association de hockey mineur de Plessisville. C'est l'intention de ces responsables de faire participer les jeunes à des séances théoriques avant de chausser les patins; les enseignements ainsi donnés aux jeunes pourront ensuite être mis en pratique sur la glace. Tous les jeunes intéressés à la pratique de ce sport auront la chance de mettre leurs talents à l'épreuve dans des conditions particulièrement avantageuses, comparativement aux années précédentes, car une arène sera à leur disposition dès la fin de 1974.

A l'arena
La direction de l'Association de hockey mineur a convenu de ne pas louer de périodes dans les arènes de l'extérieur pour le début de la saison 1974-75. Ces responsables ont conclu, après examen, qu'il était possible de rattraper très facilement les quelques séances ainsi perdues. L'arena de Plessisville permettra aux jeunes du milieu de jouer au moins deux fois par semaine et à des heures convenables, ce qui était presque impossible d'obtenir dans le passé des administrateurs de centres sportifs de l'extérieur.

COURSES • COURSES • COURSES

Hé! n'oubliez pas... c'est un départ pour tous!

SAMEDI-DIMANCHE et LUNDI SOIR 8h
A LA PISTE DE L'EXPOSITION

ATTENTION
GUICHET DE VENTE A L'EXTERIEUR DE L'ESTRADE OUVERT DE 5h à 7h15 TOUS LES SOIRS DE COURSES

LICENCE COMPLETE
ADMISSION: \$1.50
Mercredi, soirée des dames 50¢
Les enfants en-dessous de 16 ans accompagnés ou non ne sont pas admis.

COURSES • COURSES • COURSES